



V ý r o č n á s p r á v a
obce POLNÁNY
za rok
2024

OBSAH

- Úvodné slovo starostu obce
- Identifikačné údaje
- Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov
- Poslanie, vízie, ciele
- Základná charakteristika obce
 - Geografické údaje
 - Demografické údaje
 - Ekonomické údaje
 - Symboly obce
 - Logo obce
- Plnenie funkcie obce
 - Kultúra
 - Hospodárstvo
 - Informácie o účtovnej jednotke z účtovnej závierky za rok 2024
- Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva
 - Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2024
 - Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2024
- Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva
 - Majetok
 - Zdroje krytia
- Hospodársky výsledok za rok 2024– vývoj nákladov a výnosov
- Ostatné dôležité informácie
 - Prijaté granty a transfery
 - Poskytnuté dotácie
 - Predpokladaný budúci vývoj činnosti
 - Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia
 - Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

- **Úvodné slovo starostu obce**

Predkladám individuálnu výročnú správu obce Poľany so štandardnou štruktúrou informácií o obci Poľany a jej hospodárení za rok 2024. V roku 2024 obecné zastupiteľstvo zasadalo šesťkrát.

Starostom Obce Poľany som od 28. novembra 2022 prvé volebné obdobie.

Výročná správa za rok 2024 predstavuje súhrn činnosti obce v hodnotovom vyjadrení a je prehľadom uvedeného obdobia.

V obci sa zabezpečoval bežný chod obecného úradu ako aj materskej školy a zameriavala sa na plnenie zákonom daných povinností obce. Snažili sme sa vychádzať v ústrety požiadavkám občanov obce a to pri dodržaní rozpočtových pravidiel.

Mestá a obce sú v neistote v dôsledku zníženému výnosu podielových daní. Celkový rozpočet aj napriek neľahkým situáciám v roku 2024 bol prebytkový.

Obec sa zapojil do výzvy Úradu vlády Slovenskej republiky, Úrad splnomocnenca vlády Slovenskej republiky pre rómske komunity, Program Slovensko 2021-2027 na poskytnutie nenávratného finančného príspevku - Miestne občianske a preventívne služby v obci Poľany.

Žiadosť bola schválená s výškou nenávratného finančného príspevku 162 866,91 EUR.

Realizácia programu MOaPS od 01.01.2024 po dobu 30 mesiacov.

Obec v roku 2023 požiadala o NFP na obnovu budovy domu smútku. Žiadosť bola schválená s výškou nenávratného finančného príspevku 203 377,10 EUR.

Financovanie: Európsky fond sociálneho rozvoja EÚ 172 870,54 €, spolufinancovanie: Európsky fond sociálneho rozvoja ŠR 30 560,57 €. Realizácia projektu 2024 - 2025

Ďakujem zamestnancom obecného úradu, materskej školy a poslancom obecného zastupiteľstva za spoluprácu. Ďakujem všetkým občanom za ústretovosť a spoluprácu pri riešení problémov v obci.

Ing. Ján Bagonyi
starosta

- **Identifikačné údaje**

| | |
|-------------------------|--|
| Názov : | Obec Poľany |
| Sídlo : | Obecný úrad , 076 84 Poľany 35 |
| IČO : | 00331848 |
| Telefón : | 056/6362224 |
| e-mail : | obecpolany@gmail.com |
| Webová stránka : | www.obecpolany.sk |

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a ústavou Slovenskej republiky.

- **Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov**

| | |
|----------------------------------|----------------------|
| Starosta obce : | Ing. Ján Bagonyi |
| Zástupca starostu obce: | Ing. Peter Györki |
| Ref. pre administratívu : | Bc.Valéria Lázárová |
| Referent pre ekonomiku: | Bc. Valéria Lázárová |

a) obecné zastupiteľstvo

Obecné zastupiteľstvo je zastupiteľský zbor obce Poľany zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách obyvateľmi obce Poľany. Obecné zastupiteľstvo má 7 poslancov. Obecné zastupiteľstvo rozhoduje o všetkých základných otázkach života obce Poľany a vykonáva svoju vyhradenú právomoc podľa §11 ods.33 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

b) starosta obce

Starosta obce je predstaveným obce a najvyšším orgánom obce, ktorého volia obyvatelia obce v priamych voľbách. Starosta obce je štatutárnym orgánom obce v majetkovoprávnych vzťahoch obce a v pracovnoprávných vzťahoch pracovníkov obce, v administratívnych vzťahoch je správny orgánom (§ 13 odst.3 zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení, v znení neskorších predpisov

Poslanci obecného zastupiteľstva :

1. Mgr. Róbert Vargovčík
2. Csaba Szmolyák
3. Ján Pankulics
4. Dionýz Kresztyánko
5. Miroslav Bandura
6. Tibor Muszka
7. Ing. Peter Györki

Hlavný kontrolór obce:

Mgr. Peter Mórocz

Predseda finančnej komisie: Csaba Szmolyák

Predseda komisie pre kultúru a školstvo: Mgr. Róbert Vargovčík

Predseda komisie pre šport: Tibor Muszka, Kresztyánko Dionýz

Predseda komisie verejného poriadku: Miroslav Bandura

Obecné zastupiteľstvo rozhoduje o základných otázkach života obce, najmä je mu vyhradené : určovať zásady hospodárenia a nakladania s majetkom obce, schvaľovať najdôležitejšie úkony týkajúce sa tohto majetku a kontrolovať hospodárenie s ním, schvaľovať rozpočet obce a jeho zmeny, kontrolovať jeho čerpanie a schvaľovať záverečný účet a základné predpisy obce. Obecné zastupiteľstvo sa schádza najmenej raz za tri mesiace a jeho zasadnutie zvoláva a vedie starosta obce.

Materská škola Poľany :

V obci Poľany sa nachádza materská škola bez právnej subjektivity, ktorej zriaďovateľom je obec Poľany.

Zamestnanci MŠ:

Riaditeľka MŠ: Bc. Jana Dull

Učiteľka MŠ: Monika Polóka

Vedúca ŠJ: Miriama Melichová

Upratovačka : Tímea Szarvasová, Katarína Györkiová

• Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce:

Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť a všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov. Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a zo zdrojov od ostatných subjektov.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo.

Vízie obce:

Obec Poľany využíva svoje ľudské, materiálne, prírodné a ekonomické zdroje na zvýšenie kvality života svojich občanov. Je to bezpečná a rozvíjajúca sa obec poskytujúca svojim občanom dobrú kvalitu života.

Ciele obce:

Cieľom obce je budovať infraštruktúru v obci tak, aby plnila úlohy pre sídelnú, ekonomickú, kultúrnu a podnikateľskú činnosť v obci. Zabezpečiť trvalo udržateľný rozvoj obce Poľany. Zvyšovať záujem a zapojenie občanov do vecí verejných.

Obec zriadi predškolské zariadenie MŠ s celodennou starostlivosťou pre deti od 3 do 6 rokov . Výchovu a vzdelávanie zabezpečujú kvalifikovaní pedagogickí zamestnanci , ktorí v spolupráci s rodinou rozvíjajú detskú osobnosť a jej vzdelávací potenciál. Napriek neľahkej finančnej situácii sa snažíme udržať materskú školu aj v budúcnosti.

- **Základná charakteristika obce Poľany**

Obec Poľany je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

- **Geografické údaje**

Obec Poľany leží na Východoslovenskej nížine, nachádza sa v Košickom samosprávnom kraji, okres Trebišov.

Susedné obce : Solňička, Leles

Najbližšie mesto : Kráľovský Chlmec

Celková rozloha obce /katastra/ : 1850 ha

Nadmorská výška : 100 m

- **Demografické údaje**

Počet obyvateľov : 502 k 31.12.2024

Priťahovaní: 16

Odstťahovaní: 5

Úmrtie:5

Narodení: 6

Národnostná štruktúra :

- slovenská
- maďarská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu:

- reformovaná kresťanská,
- gréckokatolícke,
- rímskokatolícke,

- **Ekonomické údaje**

Nezamestnanosť v obci : 75 %

Nezamestnanosť v okrese Trebišov : 12 - 15 %

Vývoj nezamestnanosti v okrese : rastie

- **Symboly obce**

Erb obce : áno

Vlajka obce : áno

Pečať obce : áno

Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje Obec Poľany a organizácia CSEMADOK, konaním kultúrnych a spoločenských akcií.

Založili sme amatérsky obecný futbalový klub pre rozvoj futbalovej aktivity v obci a v regióne. Podpora mládeže a dospelých vrámci futbalu, organizovanie športových činností je pre nás prioritou.

Obec sa snaží v rámci svojich možností o spoločenský a kultúrny život v obci pre všetky vekové kategórie.

Obec zorganizovala oslavy MDD, deň obce, obyvatelia posedeli pri dobrom guláši, pre deti boli prichystané sladkosti a spoločenské hry, deti súťažili, nechýbalo ani veľmi populárne maľovanie na tvár. Celé podujatie malo veľký úspech. Október je mesiac, ktorý je tradične spájaný s úctou k starším ľuďom , zorganizovali sme pohostenie a kultúrny program pre nich.

Hospodárstvo

- EAST TRIAL – RNDr. Ottó Dócs
- CBA - Simonová Helena

Poľnohospodárska výroba

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba obci

- Roľnícke družstvo – Oskár Takács SHR, Anna Takácsová SHR

Priemyselné podniky sa v obci nenachádzajú.

• Informácie o účtovnej jednotke z účtovnej závierky za rok 2024

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a z ďalších zdrojov. Na plnenie svojich úloh môže použiť zdroje financovania a prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov. Na plnenie rozvojového programu obce alebo na plnenie inej úlohy, na ktorej má štát záujem, možno obci poskytnúť štátnu dotáciu. Svoje úlohy môže obec financovať aj z prostriedky združených s inými obcami, so samosprávnymi krajinami a s inými právnickými a fyzickými osobami.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkového práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zveľaďovať a zhodnocovať a vo svojej celkovej hodnote zásadne nezmenšený zachovať. Darovanie nehnuteľného majetku obce je neprípustné. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na podnikateľskú činnosť a na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo. Obec môže vložiť svoj majetok ako vklad do obchodnej spoločnosti alebo môže zo svojho majetku založiť právnickú osobu. Obec môže upustiť od vymáhania majetkových práv, ak dôvody pre trvalé alebo dočasné upustenie určí v zásadách hospodárenia s majetkom obce.

Podiely na daniach v správe štátu upravuje zákon č.564/2004 Z. z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Obec, ako subjekt verejnej správy zadaný v § 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, je právnickou osobou zapísanou v registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR podľa zákona č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike.

Všeobecnou legislatívnou normou upravujúcou účtovníctvo vrátane účtovnej závierky rozpočtových organizácií a obcí je zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

V zmysle tohto zákona účtujú rozpočtové organizácie a obce v sústave podvojného účtovníctva.

Účtovnú závierku vo všeobecnosti upravuje zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov a definuje ju ako štruktúrovanú prezentáciu skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva, poskytovanú osobám, ktoré tieto informácie vyžadujú, pričom účtovná závierka tvorí jeden celok pozostávajúci zo všeobecných náležitostí a z jednotlivých súčastí – súvahy, výkazu ziskov a strát, poznámok.

Cieľom účtovnej závierky je poskytnúť verný a pravdivý obraz o účtovnej závierke. Informácie v účtovnej závierke sú užitočné, ak sú posudzované z hľadiska významnosti, zrozumiteľné, porovnateľné a spoľahlivé.

Zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov stanovuje povinnosť overenia individuálnej účtovnej závierky a vyhotovenie výročnej správy, ktorej súlad s účtovnou uzávierkou musí byť tiež overený audítorom.

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet na rok 2024

Obec v roku 2023 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7/ zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet bol schválený 16.12.2023

V roku 10/2024 obec dostal od MF SR dotáciu 3443,00 na krytie výdavkov súvisiacich s výpadkom DPFO v roku 2024.

- **Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2024**

| | Rozpočet | Rozpočet po zmenách | Skutočné plnenie príjmov/čerpanie výdavkov k 31.12.2024 |
|----------------------|-----------------|----------------------------|--|
| Príjmy celkom | 337498,76 | 337498,75 | 306592,77 |
| z toho: | | | |
| Bežné príjmy | 329698,76 | 329698,76 | 289782,77 |
| Kapitálové príjmy | 7800,00 | 7800,00 | 7650,00 |

| | | | |
|-----------------------|-----------|------------------|------------------|
| Finančné príjmy | 0 | 0 | 9160,00 |
| | | | |
| Výdavky celkom | 337498,76 | 337498,75 | 295803,98 |
| z toho: | | | |
| Bežné výdavky | 332498,76 | 332498,76 | 295803,98 |
| Kapitálové výdavky | 5000,00 | 5000,00 | 5000,00 |
| Finančné výdavky | | | |
| | | | |
| Rozpočet obce | 0,00 | 0,00 | 41694,78 |

- **Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2024**

| Hospodárenie obce | Skutočnosť k 31.12.2024 |
|---|--------------------------------|
| Bežné príjmy | 289782,77 |
| Bežné výdavky | 295803,95 |
| Bežný rozpočet | -6021,18 |
| Kapitálové príjmy | 7650,00 |
| Kapitálové výdavky | 0,00 |
| Kapitálový rozpočet | 7650,00 |
| Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu | |
| Vylúčenie z prebytku | |
| Príjmy z finančných operácií | 9160,00 |
| Výdavky z finančných operácií | 0,00 |
| Rozdiel finančných operácií | 9160,00 |
| Príjmy spolu | 306592,77 |
| Výdavky spolu | 295803,98 |
| Hospodárenie obce | 10788,79 |

Plnenie výdavkov bežného rozpočtu obce sa odvíja od príjmovej činnosti rozpočtu t.j. od výšky podielových daní a vlastných príjmov obce.

Bežné príjmy boli použité na úhrady bežných výdavkov a to energie, mzdy zamestnancov a bežný chod obce a obecného úradu, oslavy, údržbu budov, nákup PHM.

Kapitálový príjem: Splátky RD

- **Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva**

Majetok

| Názov | Skutočnosť k 31.12.2023 | Skutočnosť k 31.12.2024 |
|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| Majetok spolu | 436554,69 | 53705,77 |
| Neobežný majetok spolu | 374079,10 | 513392,44 |
| z toho : | | |
| Dlhodobý nehmotný majetok | | |
| Dlhodobý hmotný majetok | 277092,10 | 416405,44 |
| Dlhodobý finančný majetok | 96987,00 | 96987,00 |
| Obežný majetok spolu | 62475,59 | 24313,33 |
| Z toho : | | |
| Zásoby | 0,00 | |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS | 0,00 | |
| Pohľadávky | 1034,29 | 1533,71 |
| Pohľadávky z daň príjmov | 233,52 | 232,94 |
| Pohľadávky voči zamest | | |
| Pohľadávky z nedan. príjm | 275,77 | 275,77 |
| Ostatné pohľadávky | | |
| Finančné účty | 61441,30 | 22779,62 |
| Poskytnuté návr.fin.výpomoci dlh. | | |
| Poskytnuté návr.fin.výpomoci krát. | | |
| Časové rozlíšenie | | |

Zdroje krytia

| Názov | Skutočnosť k 31.12.2023 | Skutočnosť k 31.12.2024 |
|---------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| Vlastné imanie a záväzky spolu | 436554,69 | 537705,77 |
| Vlastné imanie | 248352,25 | 221312,91 |
| z toho : | | |
| Oceňovanie rozdiely | | |
| Fondy | | |
| Výsledok hospodárenia | 248352,25 | 221312,91 |
| Záväzky | 63881,79 | 211372,11 |
| z toho : | | |
| Rezervy | | |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS | 215,00 | 6887,83 |

| | | |
|--------------------------|------------------|------------------|
| Dlhodobé záväzky | 256,74 | 256,74 |
| Krátkodobé záväzky | 13419,87 | 138227,54 |
| Bankové úvery a výpomoci | 49990,18 | 66000,00 |
| Časové rozlíšenie | 124320,65 | 105020,75 |

Hospodársky výsledok za rok 2024 – vývoj nákladov a výnosov

| Názov | Skutočnosť k 31.12.2023 | Skutočnosť k 31.12.2024 |
|--|----------------------------|----------------------------|
| Náklady | 253097,00 | 332617,46 |
| 50-Spotrebované nákupy | 49557,03 | 49634,85 |
| 51-Služby | 34775,48 | 35513,27 |
| 52-Osobné náklady | 141496,26 | 205343,08 |
| 53-Dane a poplatky | | |
| 54-Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť | 1370,13 | 2796,29 |
| 55-Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia | 24273,73 | 36126,00 |
| 56-Finančné náklady | 1625,37 | 3203,97 |
| 57-Mimoriadne náklady | | |
| 58-náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov | | |
| 59-Dane z príjmov | | |
| Výnosy | 275496,88 | 309076,56 |
| 60-Tržby za vlastné výkony a tovar | 2778,71 | 1487,49 |
| 61-Zmena stavu vnútroorganizačných služieb | | |
| 62-Aktivácia | | |
| 63-Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov | 212729,52 | |
| 64-Ostatné výnosy | 11462,29 | 16340,03 |
| 65-Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia | | |
| 66-Finančné výnosy | | |
| 67-Mimoriadne výnosy | | |
| 69-Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených | 48526,36 | 83935,81 |

| | | |
|-----------------------------|-----------------|------------------|
| obcou alebo VÚC | | |
| Hospodársky výsledok | 22399,88 | -23540,90 |

Za účtovné obdobie v roku 2024 obec dosiahla výnosy v hodnote **309076,56 €** a náklady v hodnote **332617,46 €**

Hospodársky výsledok je záporný v sume **-23540,90EUR.**

Prijaté granty a transfery

V roku 2024 obec prijala nasledovné granty a transfery

| Poskytovateľ | Účelové určenie grantov a transferov | Suma prijatých prostriedkov v EUR |
|-----------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|
| MV SR | Bežné výdavky - REGOB | 158,07 |
| ÚPSVaR TV | PND | 120,00 |
| ÚPSVaR TV | Dotácia na stravné | 1327,20 |
| MV SR | Bežné výdavky - Vol'by | 3781,19 |
| MF SR | Školstvo | 2068,00 |
| MV SR | Register adries | 19,60 |
| ÚPSVaR | Predšk.výchova | 16,60 |
| Ministerstvo ŽP SR | Ochrana ŽP | 1737,96 |
| Ministerstvo dopravy | Cestná infraštruktúra | 20,69 |
| UPSVaR | PUPN | 2151,15 |
| MIRRI SR | Dotácia MOaPS | 64000,00 |
| MV SR | Dotácia CO | 206,88 |
| Dotácia KSK | Obnova KD | 1000,00 |
| | | |

Významné investičné akcie v roku 2024

Obec v roku 2024 zrealizovala investičné akcie:

- Rekonštrukcia kultúrneho domu a skladu v budove Obecného úradu
- Rekonštrukcia parku pred reformovaný kostol
- Projektová dokumentácia – „Obnova budovy Dom smútku v obci Poľany“ – hradené z úveru
- Kúpa hospodárskeho stroja – Traktor ZORA MIMEX – hradené z úveru
- Oplotenie areálu materskej školy
- Vyčistenie pozemku vedľa cesty k cintorínu

Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch

- Hlavným zámerom obce je skvalitniť život v obci.
- Obnova budovy Dom smútku v obci Poľany - Žiadosť o NFP bol schválený

Financovanie: Európsky fond sociálneho rozvoja EÚ 172 870,54 €, spolufinancovanie: Európsky fond sociálneho rozvoja ŠR 30 560,57 €.

Realizácia projektu 08/2024 – 06/2025.

Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Ďalšie investície máme tiež naplánované. Je samozrejmé, že sa budeme v rámci možnosti do ďalších výziev na nenávratné finančné prostriedky zapájať aby sme mohli rekonštruovať aj materskú školu.

- Rekonštrukcia parku a pomníka II. sv.vojny
- Rekonštrukcia kaplnky rod. Antalóczy
- Vybudovanie parkoviska pred cintorínom
- Dokončenie realizácie projektu “ Obnova budovy Domu smútku v obci Poľany “

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec nevedie žiadny súdny spor.

V Poľanoch, 09.09. 2025

Vypracovala: Bc. Valéria Lázárová

Schválená OZ 29.09.2025 Uznesenie 3/1 /2025

Schválil : Ing. Ján Bagonyi v.r.

starosta obce